



Xiaomi 12T  
Používateľská príručka



Tlačidlá ovládania hlasitosti

Tlačidlo zapnutia/vypnutia



Port USB typu C

## Ďakujeme, že ste si vybrali telefón **Xiaomi 12 Lite**

Zariadenie zapnete stlačením a podržaním tlačidla zapnutia/vypnutia.  
Zariadenie môžete nakonfigurovať pomocou pokynov na obrazovke.

### Ďalšie informácie

Navštívte našu oficiálnu webovú lokalitu [www.mi.com](http://www.mi.com).

### MIUI

**Xiaomi 12 Lite** sa dodáva s naším prispôsobeným operačným systémom MIUI na báze operačného systému Android, ktorý je často aktualizovaný a ponúka užitočné funkcie, ktoré navrhlo viac než 200 miliónov aktívnych používateľov po celom svete. Ďalšie informácie nájdete na lokalite [www.miui.com](http://www.miui.com).

### O využívaní dvoch kariet SIM:

- Podporuje karty Dual SIM bez obmedzenia operátora, duálne pripojenie 5G ①
- Podporuje duálne sloty na Nano-SIM karty, ktorúkoľvek kartu je možné nastaviť ako primárnu
- Podporuje Dual SIM 5G/4G/3G/2G
- Podporuje volanie Dual SIM VoLTE HD ②

Poznámka ①: Pripojenie 5G závisí od krajiny, operátora a používateľského prostredia.

Poznámka ②: VoLTE závisí od siete operátora a nasadenia súvisiacich služieb

- Nevkladajte neštandardné karty SIM do zásuvky pre kartu SIM. Môžu poškodiť slot pre SIM kartu.
- VAROVANIE: Toto zariadenie nerozoberajte.



Tento produkt zlikvidujte správnym spôsobom. Toto označenie znamená, že tento produkt sa na území EÚ nesmie likvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom.

Aby sa zabránilo možnému poškodeniu zdravia osôb alebo ohrozeniu životného prostredia v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu, zariadenie odovzdajte na recykláciu

a podporte tak opakované využívanie surovínových zdrojov.

Na bezpečnú recykláciu zariadenia využite sieť zberných miest alebo sa obráťte na predajcu, od ktorého ste si zariadenie pôvodne zakúpili.

Environmentálne vyhlásenie nájdete na nasledujúcom prepojení:

<http://www.mi.com/en/about/environment/>

### POZOR

V PRÍPADE VÝMENY BATÉRIE ZA NESPRÁVNY TYP HROZÍ RIZIKO VÝBUCHU.  
POUŽITÉ BATÉRIE ZLIKVIDUJTE PODĽA POKYNOV.



Aby ste predišli poškodeniu sluchu, nepočúvajte obsah dlhodobo pri vysokej hlasitosti.

Ďalšie dôležité bezpečnostné informácie nájdete v návode na obsluhu na nasledujúcom prepojení: <http://www.mi.com/en/certification/>

## Dôležité bezpečnostné informácie

Pred použitím výrobku si prečítajte všetky bezpečnostné informácie.

Používanie neschválených káblov, napájacích adaptérov alebo batérií môže spôsobiť požiar alebo výbuch, alebo predstavuje iné riziká.

Používajte len schválené príslušenstvo kompatibilné s vaším zariadením.

Rozsah prevádzkovej teploty tohto zariadenia je 0 °C – 40 °C. Používaním tohto zariadenia v prostredí mimo tohto teplotného rozsahu môže dôjsť k jeho poškodeniu.

Ak sa zariadenie dodáva s internou batériou, nepokúšajte sa batériu vymeniť svojpomocne. Hrozí poškodenie batérie alebo zariadenia.

Toto zariadenie nabíjajte výhradne pomocou priloženého alebo schváleného kábla a napájacieho adaptéra.

Používanie iných adaptérov môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom a poškodiť zariadenie a adaptér.

Po dokončení nabíjania odpojte adaptér od zariadenia aj od elektrickej zásuvky. Zariadenie nenabíjajte dlhšie ako 12 hodín.

Batéria sa musí recyklovať alebo zlikvidovať oddelene od bežného komunálneho odpadu. Nesprávne zaobchádzanie s batériou môže spôsobiť požiar alebo výbuch. Zariadenie, jeho batériu alebo príslušenstvo zlikvidujte alebo recyklujte v súlade s miestnymi predpismi.

Batériu nerozoberajte, nehádzte, nestláčajte ju, ani ju nespáľujte. V prípade, že dôjde k zdeformovaniu batérie, okamžite ju prestaňte používať.

– Batériu neskratujte, aby nedošlo k jej prehriatiu, či popáleniu alebo inému zraneniu.

– Batériu neumiestňujte do prostredia s výskytom vysokých teplôt.

Pri prehriatí môže dôjsť k výbuchu.

– Batériu nerozoberajte, nehádzte, nestláčajte ju, ani ju nespáľujte, aby ste zabránili únikom, prehriatiu alebo výbuchu batérie.

– Batériu nespáľujte, aby ste zabránili požiaru alebo výbuchu.

– V prípade, že dôjde k zdeformovaniu batérie, okamžite ju prestaňte používať.

Zariadenie udržujte suché.

Nepokúšajte sa o svojpomocnú opravu zariadenia. Ak niektorá časť zariadenia nefunguje správne, obráťte sa na zákaznícku podporu spoločnosti Mi, alebo prineste svoje zariadenie do autorizovaného servisného strediska.

Pripojte ďalšie zariadenia podľa návodu na použitie. K tomuto zariadeniu nepripájajte nekompatibilné zariadenia.

Elektrickú zásuvku na napájací adaptér je potrebné umiestniť do blízkosti zariadenia na ľahko prístupné miesto.

## Bezpečnostné opatrenia

- Dodržiavajte príslušné zákony a predpisy. Svoj telefón nepoužívajte v nižšie uvedených druhoch prostredia.
- Nepoužívajte telefón v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu, napr. na čerpacích staniciach, v podpalubí lodí, v zariadeniach na prepravu alebo skladovanie paliva alebo chemických látok, v priestoroch, ktorých vzduch obsahuje chemikálie alebo častice, napr. zrnká, prach alebo kovové prášky. Dodržujte pokyny na informačných tabuliach, ktoré vyžadujú vypnutie bezdrôtových zariadení, ako sú napríklad telefóny a iné rádiové zariadenia.
- Telefón nepoužívajte na operačných sálach v nemocniciach, v úrazových ambulanciách ani na jednotkách intenzívnej starostlivosti. Obráťte sa na svojho lekára a výrobcu zariadenia, ktorí vám poskytnú informácie o tom, či prevádzka vášho telefónu môže narušiť fungovanie vašej zdravotníckej pomôcky. Aby ste predišli potenciálnemu rušeniu kardiostimulátora, zachovajte medzi mobilným telefónom a kardiostimulátorom minimálny odstup 15 cm. Preto používajte telefón na ucho, ktoré je na opačnej strane ako kardiostimulátor a nenoste ho v náprsnom

vrecku. Aby ste predišli rušeniu zdravotníckych pomôcok, telefón nepoužívajte v blízkosti načúvacích pomôcok, kochleárných implantátov a pod.

- Dodržiavajte letecké bezpečnostné predpisy a v prípade potreby na palube lietadla telefón vypnite.
- Pri riadení vozidla používajte telefón v súlade s príslušnými dopravnými zákonmi a predpismi.
- Ak je vonku búrka, telefón nepoužívajte. V opačnom prípade by vás mohol zasiahnuť blesk.
- Nepoužívajte telefón na uskutočňovanie hovorov počas jeho nabíjania.
- Telefóny nepoužívajte na miestach s vysokou vlhkosťou, napr. v kúpeľniach. Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, zraneniu, požiaru a poškodeniu nabíjačky.
- Dodržujte všetky pravidlá, ktoré obmedzujú používanie mobilných telefónov v špecifických prípadoch a druhoch prostredia.

## Bezpečnostné upozornenie

Operačný systém telefónu aktualizujte pomocou vstavanej funkcie aktualizácie softvéru alebo navštívte naše autorizované servisné pracoviská. Pri aktualizácii softvéru inými spôsobmi môže dôjsť k poškodeniu zariadenia alebo k strate údajov, k bezpečnostným problémom a iným rizikám.



## Nariadenia EÚ

### Vyhlásenie o súlade so smernicou o rádiových zariadeniach

Spoločnosť Xiaomi Communications Co., Ltd., týmto vyhlasuje, že tento digitálny mobilný telefón pre pásma GSM/GPRS/

EDGE/UMTS/LTE s rozhraniami bluetooth a Wi-Fi **2203129G** je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice o rádiových zariadeniach 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ si môžete pozrieť na adrese [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

### Informácie o vystavení rádiovým frekvenciám (SAR)

Toto zariadenie spĺňa úroveň špecifickej miery absorpcie (SAR) pre všeobecnú populáciu/nekontrolované vystavenie (lokalizovaná SAR na 10 gramov tkaniva pre hlavu a trup, limit: 2,0 W/kg), ktorá je určená v odporúčaní Rady 1999/519/ES, a v usmerneniach ICNIRP a RED (smernica 2014/53/EÚ).

Počas testovania úrovne SAR bolo vysielanie v tomto zariadení nastavené na najvyššiu úroveň certifikovaného výkonu vo všetkých testovaných frekvenčných pásmach a zariadenie bolo umiestnené v polohách, ktoré simulujú vystavenie vysokofrekvenčnému žiareniu pri používaní v oblasti hlavy bez akéhokoľvek odstupu a v blízkosti tela s odstupom 5 mm.

Súlad so smernicou SAR pri používaní pri tele je založený na odstupe 5 mm medzi jednotkou a ľudským telom. Aby bola zabezpečená úroveň vystavenia vysokofrekvenčnému žiareniu, ktorá je v súlade s uvádzanou úrovňou (alebo ešte nižšia), toto zariadenie noste aspoň 5 mm od tela. Aby sa pri nosení na tele zachoval odstup 5 mm medzi týmto zariadením a vašim telom, používajte opaskové spony alebo puzdrá, ktoré neobsahujú kovové diely. Súlad s normami o vystavení vysokofrekvenčnému žiareniu nebol testovaný a certifikovaný pri použití akýchkoľvek doplnkov na nosenie na tele, ktoré obsahujú kovy. Preto by ste sa mali vystríhať používaniu takéhoto príslušenstva noseného na tele.

## Právne informácie

Toto zariadenie je možné prevádzkovať vo všetkých členských štátoch EÚ.

Dodržiavajte národné a miestne predpisy tam, kde sa zariadenie používa.

Toto zariadenie je obmedzené na použitie vo vnútorných priestoroch, keď pracuje vo frekvenčnom rozsahu 5150 až 5350 MHz v:

AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK	
EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE	
IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	
PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)	
IS	LI	NO	CH	TR			

Obmedzenia v pásme 2,4 GHz:

Nórsko: Tento pododiel sa nevzťahuje na zemepisnú oblasť v okruhu 20 km od centra mesta Ny-Ålesund.

Uistite sa, že použitý napájací adaptér spĺňa požiadavky článku 6.4.5 v IEC/EN 62368-1 a bol testovaný a schválený podľa národných alebo miestnych noriem.

## Informácie o certifikácii (najvyššia SAR)

Limit SAR 10 g: 2,0 W/kg,

Hodnota SAR: Hlava: 0,597 W/Kg, telo: 0,998 W/Kg (5 mm vzdialenosť).

## Frekvenčné pásma a výkon

Tento mobilný telefón ponúka nasledujúce frekvenčné pásma iba v oblastiach EÚ a maximálny výkon rádiovkej frekvencie:

GSM 900: 35,5 dBm

GSM 1800: 32,5 dBm

Pásmo WCDMA 1/8: 25,7 dBm

LTE pásmo 1/3/7/8/20/28/38/40/41: 25,7 dBm, LTE pásmo 42: 26 dBm

Pásmo 5G NR n1/n3/n7/n8/n20/n28/n38/n40/n41/n77: 26 dBm,

Pásmo 5G NR n78: 29 dBm

Bluetooth: 20 dBm

Wi-Fi pásmo 2,4 GHz: 20 dBm

Wi-Fi 5 GHz: 5150 až 5250 MHz: 23 dBm, 5250 až 5350 MHz: 23 dBm, 5470 až 5725 MHz: 23 dBm, 5725 až 5850 MHz: 14 dBm

NFC: 13,56 MHz < 42 dBuA/m na 10 m

## Model: 2203129G

2203 znamená, že tento produkt bude uvedený na trh po roku 202203.

## E-štítk

Toto zariadenie má elektronický štítk s informáciami o certifikácii.

Ak chcete k nemu pristupovať, prejdite do časti Nastavenia > Informácie o telefóne > Certifikácia alebo otvorte Nastavenia a do vyhľadávacieho panela napíšte „Certifikácia“.

Autorizovaný zástupca výrobcu pre EÚ  
Názov: Xiaomi Technology Netherlands B.V  
Adresa: Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, Haag, Holandsko

Výrobca: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Adresa Výrobcu: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,  
Haidian District, Beijing, China, 100085  
Značka: XIAOMI Model: **2203129G**  
Všetky práva vyhradené spoločnosťou Xiaomi Inc.

#### Vylúčenie zodpovednosti

Túto stručnú príručku vydala spoločnosť Xiaomi alebo jej miestna pridružená spoločnosť. Vylepšenia a zmeny v tejto príručke, ktoré si vyžadujú tlačové chyby, nepresnosti aktuálnych informácií alebo vylepšenia programov a/alebo vybavenia, môže spoločnosť Xiaomi vykonať kedykoľvek a bez predchádzajúceho upozornenia. Tieto zmeny však budú začlenené do nových online verzií stručného sprievodcu (podrobné informácie nájdete na stránke [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)). Všetky ilustrácie slúžia len na ilustračné účely a nemusia presne zodpovedať skutočnému zariadeniu.

Dovozca:  
Mystical, a.s.  
Tomášikova 50/B 831 04 Bratislava, ICO 36280518